 Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein Chemisch Afval (KCA).


Introductie:


De WS-55 is een thermometer / hygrometer voor gebruik in huis. De WS-55 is niet waterdicht.

Beoogd gebruik:

De WS-55 is alleen voor het weergeven van de temperatuur en de luchtvochtigheid in privé ruimtes. De WS-55 is niet geschikt voor professionele doeleinden.

Over deze gebruiksaanwijzing:


 Dit symbool houdt een waarschuwing in. De hier vermelde instructies altijd opvolgen voor een veilig gebruik.

 Achter dit symbool vindt u een gebruikerstip.

Raadpleeg altijd de Alecto website voor de meest recente versie van deze gebruiksaanwijzing.


Gebruikerstips:


Let op dat de juiste temperatuur en vochtigheid pas correct kan worden weergegeven, nadat de WS-55 enkele uren in de betreffende ruimte heeft gestaan.

 Vermijd een foutieve weergave door de WS-55 niet in direct zonlicht of in de nabijheid van lampen of andere warmtebronnen te plaatsen.


Voeding:

De WS-55 wordt gevoed door middel van een CR-2025 knoopcelbatterij. Af fabriek is een batterij geplaatst die geactiveerd wordt door het wegtrekken van het isolatie-stripe.

Een bijna lege batterij wordt aangegeven door het oplichten van het symbool «  ». Vervang de batterij door de batterijhouder naar buiten te schuiven en een nieuwe batterij in het houdertje te plaatsen.

 Let op, de batterij past maar op één manier, zie de + en - indicaties in het houdertje.

Milieu:

 Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Werking:

In rust geeft het scherm de temperatuur en de vochtigheid aan van de ruimte waar de WS-55 is geplaatst.




Druk aan de achterzijde op toets °C / °F om de temperatuurweergave te wisselen tussen graden Celsius en graden Fahrenheit.

Druk aan de achterzijde kort op toets MAX/MIN om de maximum gemeten waarde weer te geven. Nogmaals drukken voor de minimum gemeten waarden. Druk voor de 3e keer op deze toets voor de actuele waarden.

Houdt toets MIN/MAX 3 seconden ingedrukt om de minimum en de maximum waarden te resetten.


Comfor indicatie:

Als volgt geeft de WS-55 het comfortnivo weer:

-  te droog (vochtigheid <40%)
-  optimaal (vochtigheid 40%~70% / temperatuur 20°C~25°C)
-  te vochtig (vochtigheid >70%)


Bij vochtigheid 40%~70% en temperatuur < 20°C of >25 is er geen comfortindicatie.

Vorstalarm:

Bij een ruimtetemperatuur tussen 4°C en -1.0°C licht het vorstalarmikoon «  » op.

Technische specificaties:

Meetbereik: -20°C tot +60°C (-4°F tot +140°F)
 Nauwkeurigheid: ±1°C (tussen 0°C en +40°C)
 ±2°C (tussen +40°C en +50°C)
 Vochtigheid: 20 tot 95% relatief
 Nauwkeurigheid: ±5% (tussen 40% en 80%)
 ±8% (<40% en >80%)
 Indicatie LL.L meetwaarden zijn te laag
 Indicatie HH.H meetwaarden zijn te hoog

 Ne pas jeter les piles épuisées, mais les amener à votre dépôt local pour les petits déchets chimiques (SCW).


Introduction :


Le WS-55 est un thermomètre / hygromètre pour une utilisation à la maison. Le WS-55 n'est pas étanche.

Utilisation prévue :

Le WS-55 est uniquement destiné à afficher la température et l'humidité dans des espaces privés. Le WS-55 ne convient pas à des fins professionnelles.

A propos de ce guide de l'utilisateur :


 Ce symbole indique un avertissement. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, suivez toujours les instructions fournies dans cette documentation.

 Ce symbole est suivi par une pointe utilisateur.

Toujours consulter le site Alecto pour la version la plus récente du manuel de l'utilisateur.


Conseils d'utilisation :


Gardez à l'esprit qu'une température précise et l'humidité ne peuvent être affichés correctement après le WS-55 a été dans l'espace concernée pendant plusieurs heures.

 Pour éviter un affichage incorrect, ne placez pas le WS-55 en plein soleil ou à proximité de lumières ou d'autres sources de chaleur.


Source de courant :

Le WS55 est alimenté par un Pile bouton CR-2025. La batterie installée à l'usine est activée en retirant la bande d'isolation.

Une batterie presque épuisée est indiquée par l'apparition du symbole «  ». Remplacez la batterie en faisant coulisser le support de la batterie et placez une nouvelle pile dans le support.

 Veuillez noter que la batterie est compatible uniquement d'une manière, respectez les + et - à l'intérieur du support.

Environnement :

 Ce produit ne peut pas être mis au rebut comme les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, vous devez l'amener à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Fonctionnement :

En mode veille, l'écran affiche la température et l'humidité de l'espace où se trouve le WS-55.




Appuyez sur le bouton °C / °F à l'arrière de l'appareil pour commuter l'affichage de température entre degrés Celsius et degrés Fahrenheit.

Appuyer brièvement sur la touche MAX / MIN à l'arrière de l'appareil pour afficher les valeurs maximales mesurées. Appuyez à nouveau pour afficher les valeurs minimales mesurées. Appuyez sur le bouton une 3ème fois pour afficher les valeurs réelles.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton MIN / MAX pendant 3 secondes pour réinitialiser les valeurs minimales et maximales.


Indication Confort :

Le WS-55 montre le niveau de confort comme il suit :

-  trop sec (Humidité <40%)
-  optimal (Humidité 40% ~ 70% / température de 20 °C ~ 25 °C)
-  trop humide (Humidité> 70%)

Il n'y a aucune indication de confort à une humidité de 40% ~ 70% et la température <20 °C ou> 25 °C.

Alerte gel :

L'icône d'alerte de gel «  » apparaît lorsque la température dans l'espace se situe entre 4 °C et -1,0 °C.

Caractéristiques techniques :

Gamme de mesure : -20°C tot +60°C (-4°F tot +140°F)
 Précision : ±1°C (entre 0°C et + 40°C)
 ±2°C (entre +40°C et +50°C)
 Humidité : 20 à 95% par rapport
 Précision : ±5% (entre 40% et 80%)
 ±8% (<40% et> 80%)
 indication LL.L. les valeurs de mesure sont trop faibles
 indication HH.H les valeurs de mesure sont trop élevés


Einführung:


Das WS-55 ist ein Thermometer / Hygrometer für den Einsatz zu Hause. Das WS-55 ist nicht wasserdicht.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das WS-55 ist nur für die Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in privaten Räumen vorgesehen. Das WS-55 ist nicht für professionelle Zwecke geeignet.

Zu diesem Benutzerhandbuch:


 Dieses Symbol zeigt eine Warnung an. Um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten, befolgen Sie stets die Anleitungen in dieser Dokumentation.

 Auf dieses Symbol folgt ein Tipp für den Benutzer.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie immer auf der Alecto-Website.


Tipps für Benutzer:


Beachten Sie, dass eine genaue Temperatur und Luftfeuchtigkeit erst dann korrekt angezeigt werden kann, wenn sich das WS-55 für mehrere Stunden in dem betreffenden Raum befindet.

 Um eine falsche Anzeige zu vermeiden, stellen Sie das WS-55 nicht in direkter Sonneneinstrahlung oder in unmittelbarer Nähe von Licht oder anderen Wärmequellen auf.


Stromversorgung:

Das WS-55 wird von einer CR-2025 Knopfzelle gespeist. Die werkseitig eingesetzte Batterie wird durch Abziehen der Isolierfolie aktiviert.


Eine verbrauchte Batterie wird durch das Symbol  angezeigt. Ersetzen Sie die Batterie, indem Sie den Batteriehalter herausziehen und eine neue Batterie einsetzen.

 Bitte beachten Sie, dass die Batterie nur in einer Richtung passt, beachten Sie die Symbole + und - im Halter.

Umwelt:

 Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht als Hausmüll entsorgt werden, Sie müssen es an einer

Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgeben.

 Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht weg, sondern bringen Sie sie zu Ihrer örtlichen Sammelstelle.

Betrieb:

Im Standby-Modus zeigt das Display die Temperatur und Luftfeuchtigkeit des Zimmers an, in dem sich das WS-55 befindet.




Drücken Sie die Taste °C / °F auf der Rückseite des Geräts, um die Temperaturanzeige zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit umzuschalten.

Drücken Sie die Taste MAX/MIN auf der Rückseite des Geräts, um die gemessenen Höchstwerte anzuzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die gemessenen Mindestwerte anzuzeigen. Drücken Sie die Taste ein drittes Mal, um die Istwerte anzuzeigen.

Halten Sie die Taste MIN/MAX für 3 Sekunden gedrückt, um den Mindest- und Höchstwert zurückzusetzen.


Komfortanzeige:

Das WS-55 zeigt das Komfortniveau wie folgt an:

-  zu trocken (Luftfeuchtigkeit <40 %)
-  optimal (Luftfeuchtigkeit 40 % - 70 % / Temperatur 20 °C - 25 °C)
-  zu feucht (Luftfeuchtigkeit >70 %)

Es gibt keine Komfortanzeige bei Luftfeuchtigkeit 40 % - 70 % und Temperatur < 20 °C oder > 25 °C.

Frostalarm:

Das Frostwarnsymbol  wird angezeigt, wenn die Temperatur im Zimmer zwischen +4 °C und -1,0 °C liegt.

Technische Daten:

Messbereich: -20°C tot +60°C (-4°F tot +140°F)
 Genauigkeit: ±1°C (zwischen 0°C und +40°C)
 ±2°C (zwischen +40°C und +50°C)
 Luftfeuchtigkeit: 20 bis 95 % rF
 Genauigkeit: ±5 % (zwischen 40 % und 80 %)
 ±8 % (<40 % und >80 %)
 Anzeige LL.L Messwerte sind zu niedrig
 Anzeige HH.H Messwerte sind zu hoch


Introduction:


The WS-55 is a thermometer / hygrometer for use at home. The WS-55 is not waterproof.

Intended use:

The WS-55 is only intended for displaying the temperature and humidity in private spaces. The WS-55 is not suitable for professional purposes.

About this user's manual:


 This symbol indicates a warning. To ensure safe use, always follow the instructions provided in this documentation.

 This symbol is followed by a user tip.

Always consult the Alecto website for the most recent version of this user's manual.

User tips:


Keep in mind that an accurate temperature and humidity can only be displayed correctly after the WS-55 has been in the concerned space for several hours.

 To avoid an incorrect display, don't place the WS-55 in direct sunlight or near lights or other heat sources.


Power supply:


The WS-55 is powered by a CR-2025 button cell battery. The battery installed by the factory is activated by pulling away the isolation strip.

A nearly exhausted battery is indicated by the appearance of the "XX" symbol. Replace the battery by sliding out the battery holder and placing a new battery into the holder.

 Please note that the battery only fits in one way, follow the + and - markings inside the holder.

Environment:

 This product may not be discarded as normal household waste at the end of its life span, you must bring it to a collection point for the recycling of electric and electronic devices.

 Don't throw away exhausted batteries, but bring them to your local depot for Small Chemical Waste (SCW).

Operation:

In standby mode, the display shows the temperature and humidity of the space where the WS-55 is located.




Press the °C / °F button at the back of the unit to switch the temperature display between degrees Celsius and degrees Fahrenheit.

Briefly press the MAX/MIN button at the back of the unit to display the measured maximum values. Press again to display the measured minimum values. Press the button a 3rd time to display the actual values.

Press and hold the MIN/MAX button for 3 seconds to reset the minimum and maximum values.

Comfort indication:

The WS-55 shows the comfort level as follows:

-  too dry (humidity <40%)
-  optimal (humidity 40%~70% / temperature 20°C~25°C)
-  too humid (humidity >70%)

There's no comfort indication at humidity 40%~70% and temperature < 20°C or >25°C.

Frost alert:

The frost alert icon "XX" appears when the temperature in the space is between 4°C and -1.0°C.

Technical specifications:

Measurement range: -20°C tot +60°C (-4°F tot +140°F)
 Accuracy: ±1°C (between 0°C and +40°C)
 ±2°C (between +40°C and +50°C)
 Humidity: 20 to 95% relative
 Accuracy: ±5% (between 40% and 80%)
 ±8% (<40% and >80%)
 LL.L indication measurement values are too low
 HH.H indication measurement values are too high








WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL





Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB,
 's-Hertogenbosch, The Netherlands

